



PROGRAMME DÉCENNAL D'IMMOBILISATIONS

DES INVESTISSEMENTS PLUS VERTS ET DURABLES

Le programme décennal d'immobilisations 2023-2032 regroupe les projets que la Ville prévoit effectuer sur son territoire pour réaliser la réfection de ses infrastructures et améliorer la qualité de vie des citoyens. Au total, 10 114,6 M\$ de projets sont prévus sur 10 ans.

La Ville a choisi d'investir dans de grands projets comme le tramway de Québec, le Plan de transition et d'action climatique et la sécurité routière tout en continuant à fournir des services municipaux de qualité et à maintenir les équipements et les infrastructures publics en bon état.

PRINCIPAUX PROJETS

- **3 492 M\$** | Tramway de Québec;
- **1 151,6 M\$** | Projets d'ingénierie, notamment la réhabilitation et la réfection de chaussées, la réfection et l'entretien des ouvrages d'art, des ouvrages d'eau et d'assainissement;
- **738,8 M\$** | Projets de maintien du Réseau de transport de la Capitale;

- **609,6 M\$** | Projets d'électrification du Réseau de transport de la Capitale;
- **232,5 M\$** | Projets liés à l'Entente de développement culturel entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Québec;
- **229,4 M\$** | Projets de développement du Réseau de transport de la Capitale;
- **203,3 M\$** | Projets de réfection des postes d'eau potable et d'eaux usées (96,6 M\$), augmentation de la réserve d'eau potable de l'usine de traitement des eaux de Québec (20 M\$), réfection de l'usine de traitement de l'eau potable

- de Sainte-Foy (19,2 M\$) et protection de la prise d'eau du lac Saint-Charles (4,5 M\$);
- **187,1 M\$** | Développement de logements sociaux (101,9 M\$), programme Rénovation Québec (47 M\$), programme Accès Famille (25 M\$), développement d'habitations abordables (13,2 M\$);
- **170,1 M\$** | Mise en œuvre de la Vision de la mobilité active 2023-2027;
- **104,7 M\$** | Investissements en sécurité routière;
- **99 M\$** | Plan de transition et d'action climatique;
- **98 M\$** | Travaux au complexe de valorisation énergétique de



De nombreux projets seront déployés pour encourager la mobilité active et le transport en commun, contribuant ainsi à la santé humaine et à celle de la planète.

la Ville de Québec (incinérateur) afin d'assurer sa pérennité et sa performance;

- **81,5 M\$** | Plantation d'arbres et d'autres végétaux;
- **78,5 M\$** | Mise à niveau des équipements récréatifs, sportifs et de plein air, notamment les aires

de planches à roulettes (18,1 M\$), les terrains de tennis et de pickleball (12,6 M\$), les surfaces multisports (11,6 M\$), les terrains de baseball (6,7 M\$) et de basketball (6,1 M\$).

Pour obtenir la liste complète des projets d'investissement, consultez le www.ville.quebec.qc.ca/budget.

SOMMAIRE

Photo de l'en-tête

Bonne année!
Après un temps des Fêtes animé, le moment est venu de mettre le nez dehors, car l'hiver, c'est fait pour jouer! Comme municipalité amie des enfants, Québec offre une multitude d'activités extérieures gratuites pour les petits et leurs parents. Patinage, randonnée, ski, raquette, glissade : tous les prétextes sont bons pour s'emplier les poumons d'air frais. On vous souhaite un hiver revigorant!

2 DÉNEIGEMENT



En équipe pour des rues bien dégagées

3 QUALITÉ DE L'AIR



Faire bon usage du chauffage au bois

4 RÉSIDUS ALIMENTAIRES



La collecte : un geste facile et écolo

7 RELÂCHE



Suggestions d'activités gratuites

DES ACTIVITÉS GRATUITES TOUT L'HIVER... MÊME À LA RELÂCHE

Pour vous amuser sans vous ruiner, la Ville regorge d'installations sportives extérieures et intérieures pour pratiquer vos sports préférés : ski de fond, raquette, patin, glissade, vélo à pneus surdimensionnés (fatbike), baignade, basketball, volleyball, badminton, soccer. Faites votre liste!

PATINOIRES EXTÉRIEURES

Près de 100 patinoires extérieures de quartier sont à votre disposition. Et comme la prudence est toujours de mise, il est conseillé de faire porter un casque aux enfants et aux débutants.

GLISSADE

Les amateurs de glisse seront choyés dans l'un des sites entretenus pour cette activité :

- Base de plein air de La Découverte
- Parc de la Pointe-aux-Lièvres
- Centre de glisse Myrand (sur réservation)

PÊCHE BLANCHE

Initiez-vous à la pêche blanche et taquez le poisson à quelques minutes de la maison! Le Village de pêche de la base de plein air de Sainte-Foy vous permet de pêcher l'omble de fontaine, l'achigan, la perchaude et d'autres

espèces. Location d'équipement sur place (\$). www.bpasf.com

CORRIDORS CYCLABLES DAMÉS

Depuis 2019, les corridors cyclables suivants sont damés en période hivernale pour la marche, la raquette, le ski de fond et le fatbike :

- Corridor des Cheminots : 18,2 km
- Corridor du Littoral : 9,7 km
- Corridor des Beauportois : 5,7 km

DES KILOMÈTRES DE SENTIERS

La Ville de Québec offre près de 150 km skiabiles et près de 100 km dédiés à la raquette et à la randonnée pédestre. Plusieurs activités sont gratuites ou à faible coût.

Bonne nouvelle! L'accès aux bases de plein air est gratuit en tout temps. Certains lieux offrent la location d'équipements (\$).

PATINOIRES INTÉRIEURES

Patiner à l'abri des intempéries sur l'une des 12 patinoires intérieures. Le Centre de glaces Intact Assurance est aussi accessible gratuitement pour les résidents de Québec. Pour connaître les horaires : www.centredeglares.ca.

BAINS LIBRES

Envie d'une petite saucette? Des bains libres sont offerts gratuitement chaque semaine dans les 20 piscines.

MULTISPORT LIBRE

Les activités libres suivantes peuvent être pratiquées sans réservation : multisports, soccer et ultimate frisbee. La réservation en ligne demeure obligatoire pour le badminton, le basketball et le volleyball.

Renseignements : Composez le **311** ou consultez le www.ville.quebec.qc.ca/loisirs.



Sports d'hiver à Québec

UN BRIN D'HISTOIRE...

L'attrait pour les sports d'hiver ne date pas d'hier. À Québec, on pratique le patinage depuis la deuxième moitié du XIX^e siècle. À l'époque, on patinaït tant à l'intérieur, sur ce que les Britanniques nommaient le skating rink, qu'à l'extérieur, notamment sur le pont de glace entre Québec et Lévis ainsi que sur la terrasse Dufferin. Peu de temps après, la pratique du hockey commençait.

RAQUETTES

Issue des peuples des Premières Nations, la pratique de la raquette à neige remonte à loin. On compte d'ailleurs plusieurs clubs de raquetteurs chez nous

dans la première partie du XX^e siècle. Avec le temps, les raquettes de babiches ont cédé leur place à celles en plastique, en métal, en acier ou en carbone.

SKI DE FOND

Le ski de fond s'est invité chez nous au cours du XX^e siècle avec l'arrivée de Herman Smith-Johannsen, un immigrant norvégien qui a grandement contribué à populariser ce sport au Québec. Les premières pistes de ski de fond à voir le jour à Québec sont celles des plaines d'Abraham.

GLISSADES

Dès le XIX^e siècle, des citoyens allaient glisser au pain de sucre de la chute Montmorency. En 1884, la célèbre glissade de la terrasse Dufferin, qui est toujours en fonction, voit le jour.

Vous voulez en apprendre plus sur l'histoire des sports d'hiver à Québec? Consultez l'article du blogue #AccentLocal au blogue.ville.quebec.qc.ca.

Nos archives en ligne sont aussi une source inépuisable de documents historiques faciles à consulter, au www.ville.quebec.qc.ca/archives.



Patinage sur le fleuve Saint-Laurent à Québec, en 1894.



Budget de fonctionnement
et facture de taxes 2023

DES SERVICES AMÉLIORÉS POUR LES CITOYENS



À quoi sert l'argent de mes taxes, vous demandez-vous? Le montant que vous payez chaque année sert à assurer la gestion des affaires courantes de la Ville et à vous offrir une multitude de services tels que le déneigement, la collecte des matières résiduelles, les loisirs et la sécurité publique. L'exercice budgétaire de 2023 prévoit de rehausser ces services et d'accélérer le déploiement d'actions liées au développement durable.

Le budget de fonctionnement 2023 totalise **1 772,2 M\$**. Ce budget équilibré est en hausse de 7 % par rapport au précédent. La hausse s'explique principalement par des ajouts de services aux citoyens et le contexte inflationniste, mais aussi par la création d'une réserve d'infrastructures pour changements climatiques de 15 M\$ dès 2023 pour atteindre 300 M\$ en 2028.

SERVICES AUX CITOYENS

Un montant de **45,8 M\$** est destiné à améliorer les services aux citoyens. Ces ajouts concernent :

- La gestion des matières résiduelles et la biométhanisation (18,2 M\$);
- Le déneigement (10 M\$);
- L'entretien des voies de circulation (4,4 M\$);
- La sécurité urbaine (2,5 M\$);
- L'amélioration de l'offre de loisirs (0,8 M\$).

FACTURE DE TAXES 2023

La Ville applique une méthode d'indexation des taxes basée sur la hausse réelle du coût de la vie. Ainsi,

les taxes sont annuellement majorées d'un pourcentage qui correspond à l'augmentation de l'indice des prix à la consommation (IPC) pour la région métropolitaine de recensement de Québec. Ce pourcentage était de 5,6 % au 31 août 2022.

Toutefois, en 2023, le taux d'indexation des taxes résidentielles et non résidentielles est limité à 2,5 % afin de soutenir les citoyens pour faire face à l'inflation. Cette indexation représente une hausse de la facture de taxes de 74 \$ pour une résidence unifamiliale moyenne.

ÉCHÉANCES ET PAIEMENT

La Ville privilégie les paiements électroniques plutôt que ceux par chèques puisqu'ils sont simples, sécuritaires et écologiques. Trois possibilités de paiement électronique s'offrent à vous :

Paiement préautorisé en 4 versements égaux

Sans frais ni intérêt, aux dates d'échéances légales (**3 mars, 3 mai, 3 juillet et 5 septembre 2023**).

Paiement préautorisé en 12 versements mensuels égaux de mars 2023 à février 2024

Des frais d'intérêts et des pénalités seront calculés en fonction des taux prescrits sur les soldes dus après les quatre échéances légales. Ces frais représentent 2,4 % du total de votre facture annuelle.

Paiement auprès de votre institution financière par Internet

Des intérêts (au taux annuel de 7 %) et des pénalités (au taux annuel de 5 %) s'appliqueront à compter du premier jour de retard pour chacune des échéances légales. De plus, si le montant de la facture est de 300 \$ ou moins, elle doit être acquittée en totalité au plus tard le 3 mars 2023. Les propriétaires sont responsables du paiement des taxes rattachées à leur propriété. Ils doivent donc s'assurer que celles-ci soient payées aux dates d'échéance prévues.

Renseignements : Composez le **311** ou visitez le www.ville.quebec.qc.ca/taxes.



FAITS SAILLANTS

BUDGET 2023 1 772,2 M\$

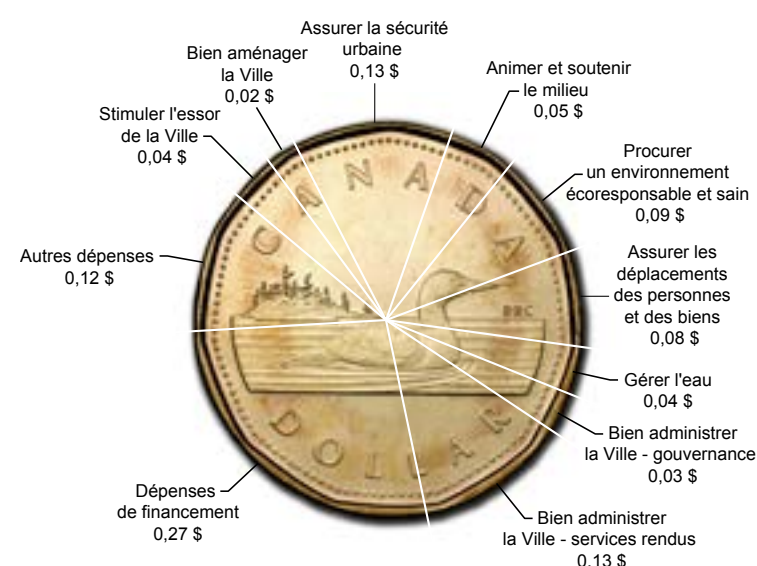
AJOUTS DE SERVICES AUX CITOYENS 45,8 M\$

HAUSSE DE TAXES Limitée à 2,5 %

DIMINUTION DE LA DETTE 4,7 M\$

NOUVELLE RÉSERVE D'INFRASTRUCTURES POUR CHANGEMENTS CLIMATIQUES 15 M\$

1 \$ DE VOS TAXES EN 2023 REPRÉSENTE



VARIATION DE LA FACTURE DE TAXES 2023 DE LA RÉSIDENCE UNIFAMILIALE MOYENNE (INCLUANT CONDOMINIUM)

Selon l'évaluation moyenne : 293 000 \$

	Beauport	Cap-Rouge	Charlesbourg	Lac Saint-Charles	Loretteville	Québec	Saint-Émile	Sainte-Foy	Sillery	Val-Bélair	Vanier	Moyenne
Taxe foncière générale	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$	2 581 \$
Taxe spéciale (dettes des anciennes villes)	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	124 \$	0 \$	1 \$	0 \$	8 \$	0 \$	40 \$
Taxe de service (tarifications)	479 \$	479 \$	479 \$	479 \$	479 \$	479 \$	479 \$	479 \$	479 \$	479 \$	479 \$	479 \$
Taxes 2023	3 060 \$	3 060 \$	3 060 \$	3 060 \$	3 060 \$	3 184 \$	3 060 \$	3 061 \$	3 060 \$	3 068 \$	3 060 \$	3 100 \$
Taxes 2022	2 985 \$	2 985 \$	2 985 \$	2 985 \$	3 000 \$	3 111 \$	2 985 \$	2 986 \$	2 985 \$	2 993 \$	2 985 \$	3 026 \$
Variations	75 \$	75 \$	75 \$	75 \$	60 \$	73 \$	75 \$	75 \$	75 \$	75 \$	75 \$	74 \$
	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,0 %	2,3 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,5 %	2,4 %